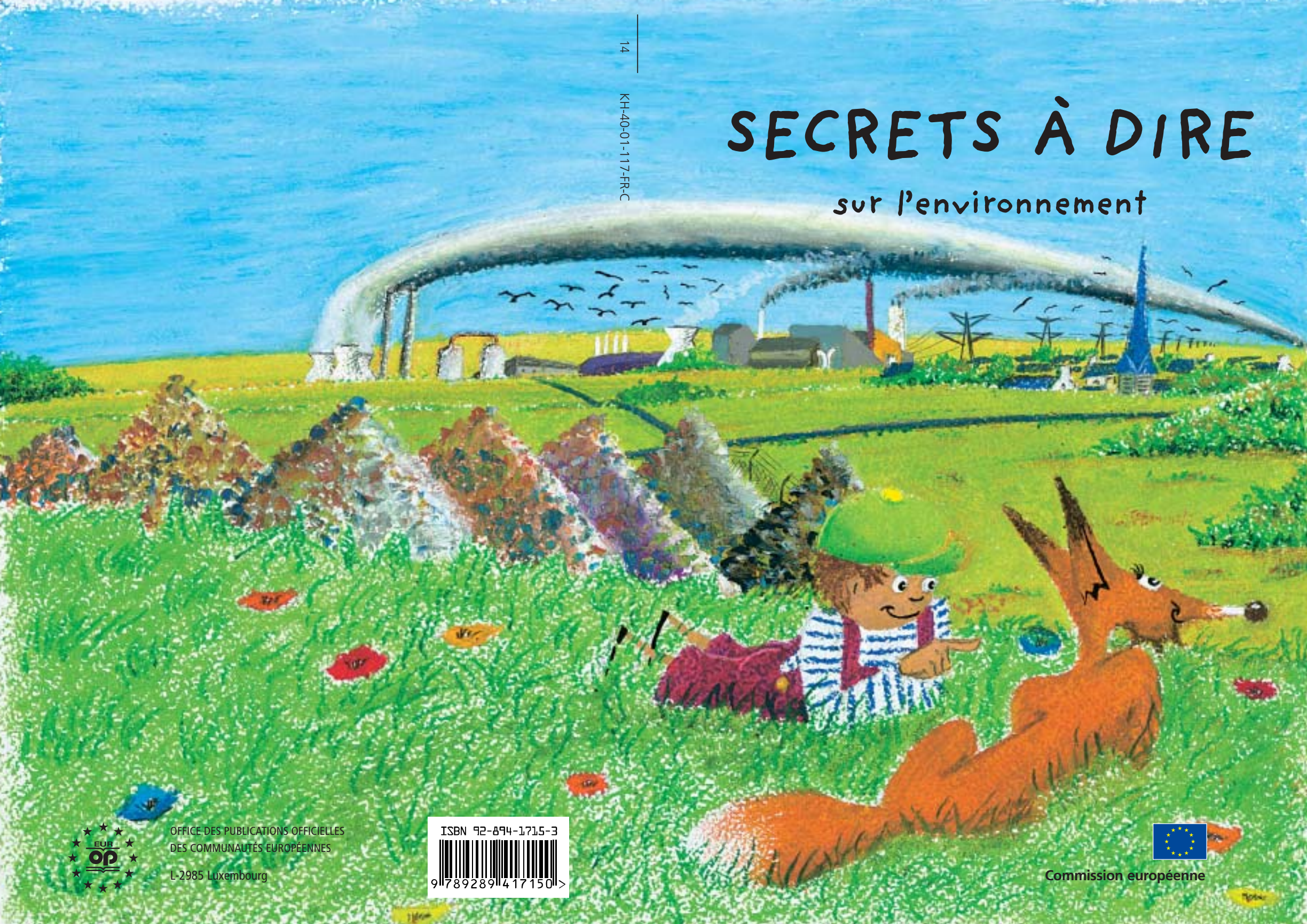


# SECRETS À DIRE

sur l'environnement



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-894-1715-3



9 789289 417150 >



Commission européenne

Commission européenne  
Secrets à dire

**Sur l'environnement**

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes  
2001 — 20 p. — 16,2 X 22,9 cm  
ISBN 92-894-1715-3

Scénario: Benoît Coppée  
Illustrations: Nicolas Viot  
Réalisation technique: Qwentès

Pour obtenir plus d'informations sur les politiques de l'environnement, on peut consulter le site web de la DG Environnement sur le serveur Europa: <http://europa.eu.int/comm/environnement>

Cette publication est disponible gratuitement jusqu'à épuisement des stocks à l'adresse suivante:  
Centre d'information (BU-9 0/11)  
Direction générale de l'environnement  
Commission européenne  
Rue de la Loi 200  
B-1049 Bruxelles  
Fax: (32-2) 299 61 98  
E-mail: ENV-PUBS@cec.eu.int

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

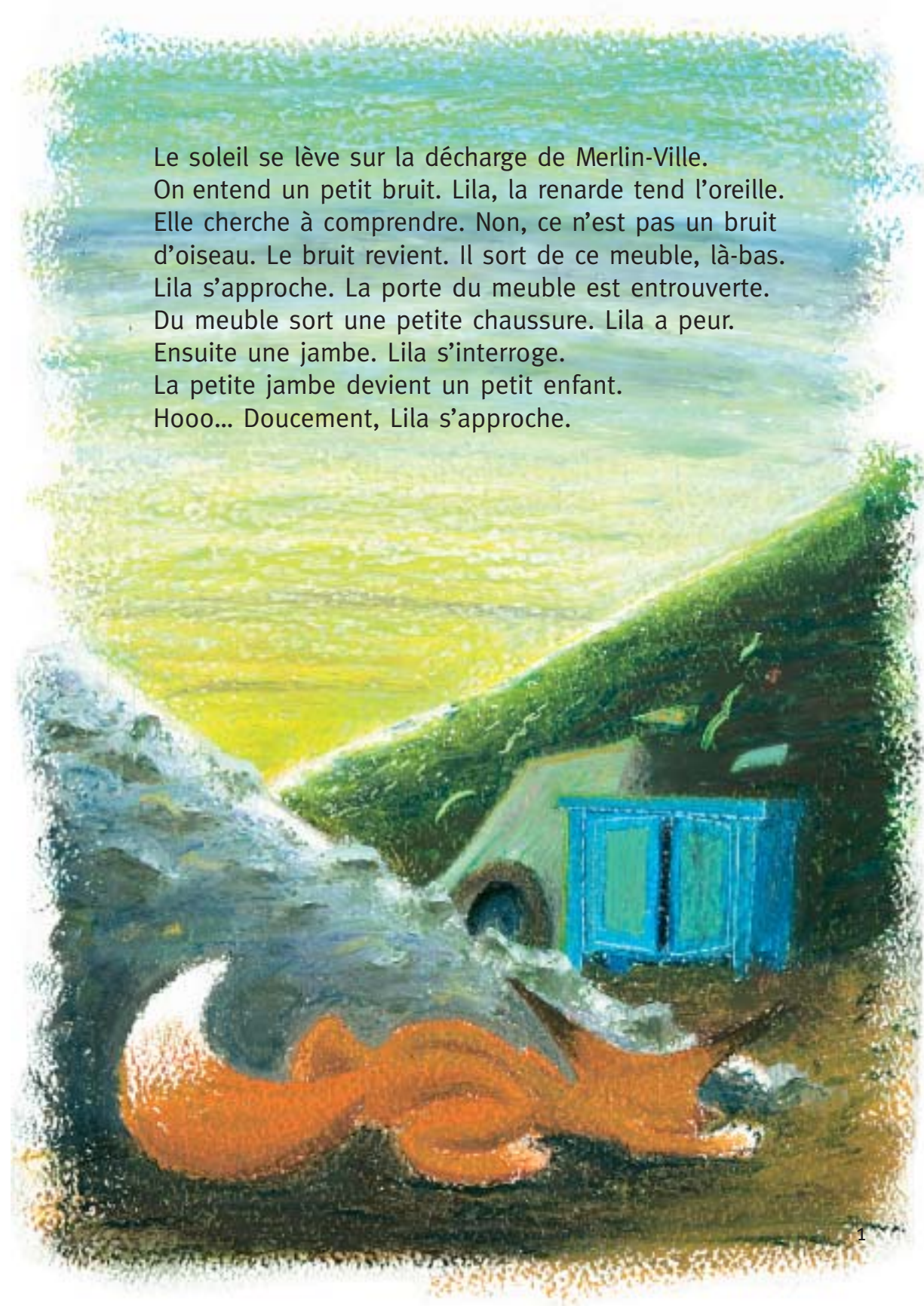
Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2001

© Communautés européennes, 2001  
Reproduction autorisée, moyennant mention de la source

*Printed in Belgium*

Imprimé sur papier recyclé

Le soleil se lève sur la décharge de Merlin-Ville.  
On entend un petit bruit. Lila, la renarde tend l'oreille.  
Elle cherche à comprendre. Non, ce n'est pas un bruit  
d'oiseau. Le bruit revient. Il sort de ce meuble, là-bas.  
Lila s'approche. La porte du meuble est entrouverte.  
Du meuble sort une petite chaussure. Lila a peur.  
Ensuite une jambe. Lila s'interroge.  
La petite jambe devient un petit enfant.  
Hooo... Doucement, Lila s'approche.



- Je... Je m'appelle Tom, dit l'enfant. Je... Je m'étais caché dans une armoire... Et... Où suis-je?

- Tu es dans la décharge de Merlin-Ville, dit Lila.

- Dans la décharge?

Tom regarde l'horizon.

- Mince, alors! Maman doit être folle d'inquiétude! Comment je vais retrouver mon chemin, moi?

La renarde fait passer dans ses yeux des choses fortes et douces. Des choses comme "je vais t'aider, Tom". Lila va parler.



Elle allume ses grands yeux bruns.

- Les grands sont un peu fous dit Lila. Ton armoire était belle encore. Pourquoi l'avoir jetée?

- Maman disait que l'armoire était trop vieille. Papa en a achetée une nouvelle. J'ai voulu dormir une dernière fois dans mon armoire préférée. Et... me voilà!

Lila tend une patte vers Merlin-Ville. Au-dessus de la ville plane une longue fumée grise comme l'aile d'un avion.

- J'ai peur, dit la renarde. Les humains produisent trop. Trop de choses souvent inutiles. Cette grande fumée grise que tu vois au-dessus de la ville, ce sont les usines qui fabriquent trop de choses, Tom. Oh...

Deux larmes montent dans les yeux de Lila. Le paysage se trouble. Elle serre Tom contre son cœur battant.

- Regarde, Tom. Il me semble que Merlin-Ville va bientôt étouffer. Beuarck! Sens l'eau de ce ruisseau. On dirait l'odeur d'un mélange de mille poisons. Où sont les bonnes petites odeurs des fleurs? J'ai peur, Tom...

Les renardes sont sensibles comme les papillons et les oiseaux. De plus, elles ont toujours raison. Lila relâche son étreinte.

- Viens, Tom. Allons retrouver ta maman.

Pour sortir de la décharge, il faut ramper par un petit trou dans le grillage. Lila s'y faufile. Soudain, la renarde perçoit un danger.

Elle se redresse.

- Attention! hurle-t-elle.

Trop tard. Un homme est là. C'est le gardien de la décharge. Lila se réfugie derrière une machine à laver. Tom trébuche. Deux grandes mains serrent très fort les bras de Tom. L'homme soulève l'enfant du sol.

- Que fais-tu là, garnement?

L'accès à la décharge est strictement interdit!

Il a du méchant dans la voix. Ses joues rouges semblent prêtes à éclater. Dans ses yeux on lit comme une grosse colère.



- Que fais-tu là?
- On... on m'a jeté avec les ordures de Merlin-Ville.  
Je dois retrouver ma maman.  
J'ai peur qu'elle ait peur!

L'homme dépose l'enfant sur le sol. Il s'assied sur une vieille machine à laver. Soudain, il semble très gentil. Non, il semble plutôt triste. On dirait qu'il est troublé. Il regarde la décharge.

- On jette même les enfants? s'inquiète-t-il.
- Non, Monsieur, c'est un accident! Je m'étais endormi dans l'armoire!
- Je te crois, petit. N'empêche...

Lila s'avance.

- Vous semblez triste, Monsieur?

L'homme réfléchit. Ce qu'il va dire est très important. Ce qu'il va dire concerne tous les humains.

- Je vais vous dire un GRAND secret. En général, un secret, il ne faut le dire à personne. N'est-ce pas? Mais mon secret, je vais vous demander de le dire à tout le monde. A tout le monde!  
Vous le jurez?

Lila et Tom jurent de dire le secret à tout le monde. L'homme prend une grosse inspiration et...

- Si personne ne fait attention à ce qu'il jette à la poubelle, l'eau, l'air et la terre de nos pays deviendront tellement sales qu'il ne nous sera plus possible de vivre!



- Oh! dit Tom. Ce n'est pas possible!
- Si, mon petit. On jette de tout. N'importe comment. Toutes sortes de machines. Des médicaments. Des peintures. De tout. Dans les déchets, il y a beaucoup de produits toxiques. Des poisons violents. Et ces poisons contaminent la terre, mon petit. On est en train d'empoisonner la terre, l'air... et l'eau... On est en train de se...

L'homme n'ose pas dire le mot.

- Vous voulez dire, Monsieur, que nous sommes en train de nous... tuer? demande Tom.

- Oui. Si nous ne faisons rien, c'est ce qui risque d'arriver. Mais il n'est pas trop tard. Nous devons TOUS changer nos habitudes!

Un long silence se dépose sur la décharge. Lila n'en croit pas ses oreilles. Tom fronce les sourcils. L'homme ajoute:

- La bonne santé de la planète crée notre bonne santé. Si la planète est malade, nous tomberons malades!

C'est une belle phrase! reconnaît Tom. Mais... Oh, si maman savait ça!





L'homme regarde vers le ciel.

- Il y a encore un secret dont je veux vous parler.  
Un grand secret caché.

L'homme s'assied. Ses mains tremblent un peu.

Il dit:

- Au-dessus de nos pays, dans le ciel, il se passe des choses graves. Ces choses, on ne les voit pas. On ne les sent pas. On ne les touche pas. Mais elles sont bien là, inquiétantes.
- Oh! disent Tom et Lila.

- Au-dessus de nos pays, dans le ciel, une immense enveloppe entoure la Terre. Cette enveloppe est un gaz. Ce gaz nous protège. Il trie les bons et les mauvais rayons du soleil. Car le soleil envoie aussi des mauvais rayons! Ces rayons pourraient nous occasionner des maladies méchantes. Nous utilisons trop de produits qui blessent cette enveloppe autour de la Terre. L'enveloppe a mal. Dans cette enveloppe, aujourd'hui, il y a un trou, une grande blessure!
- Une blessure? s'inquiète Tom.
- Oui. Si nous n'essayons pas de guérir cette blessure, nous risquons, un jour, dans longtemps, de recevoir beaucoup de mauvais rayons du soleil!

Lila fronce les sourcils. Tom réfléchit. Ses yeux se perdent vers le ciel. Il dit:

- Bon! Moi, je m'en vais rejoindre ma maman!
- Attends, dit l'homme. Je veux encore te parler d'un autre secret.
- NON! J'en ai MARRE! crie Lila. Vos secrets nous font peur! On veut des belles choses! Des douceurs! Des fleurs!...

L'homme se redresse. Il regarde un peu ses mains et puis les yeux de Tom et puis les yeux de Lila.

Il dit:

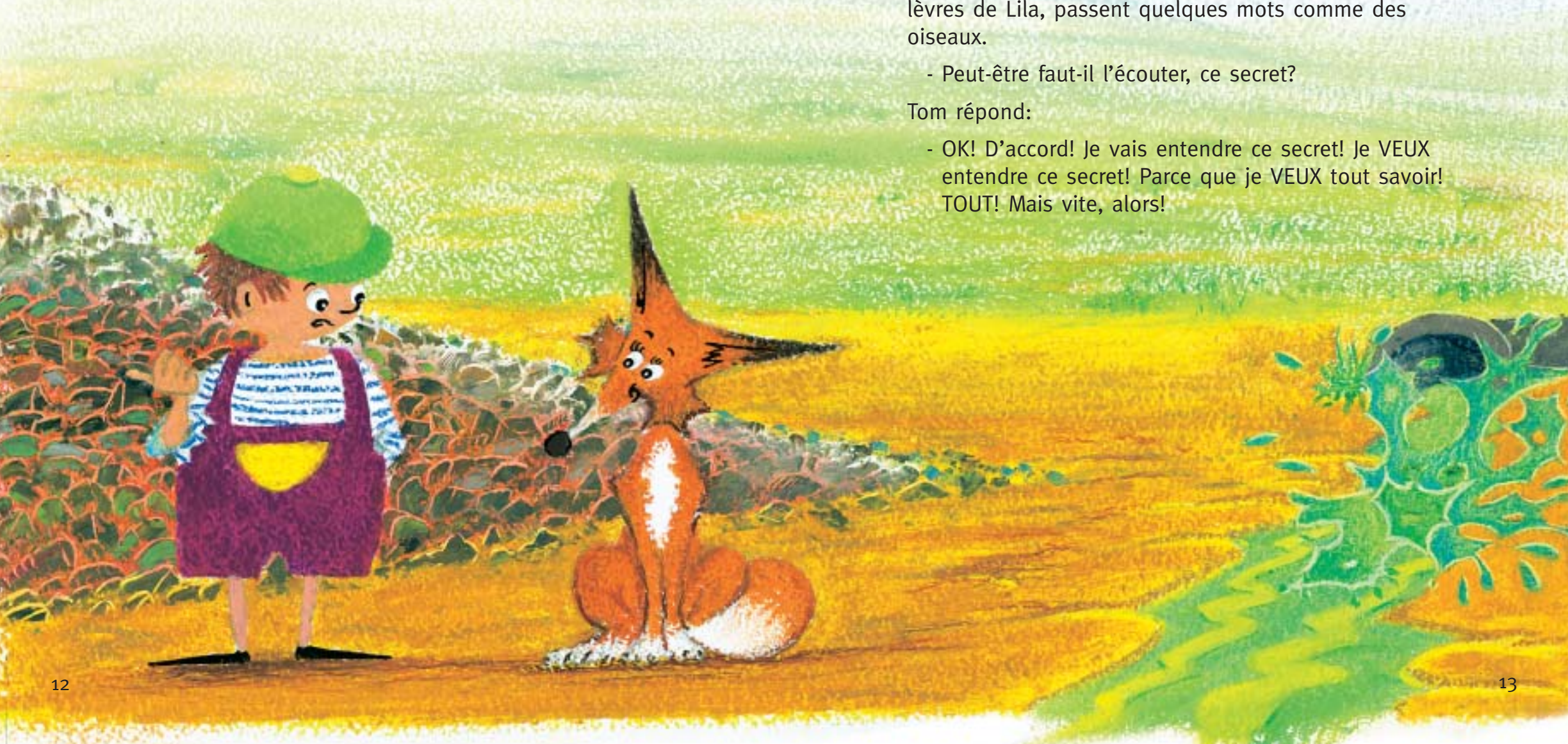
- Tant pis... Je pensais que vous étiez capables d'entendre les grands secrets... Tant pis... Je me suis trompé. C'est... Enfin, voilà...

L'homme ramasse un caillou. Il le lance dans une flaque d'eau. Plouf. Lila se tourne vers Tom. Entre les lèvres de Lila, passent quelques mots comme des oiseaux.

- Peut-être faut-il l'écouter, ce secret?

Tom répond:

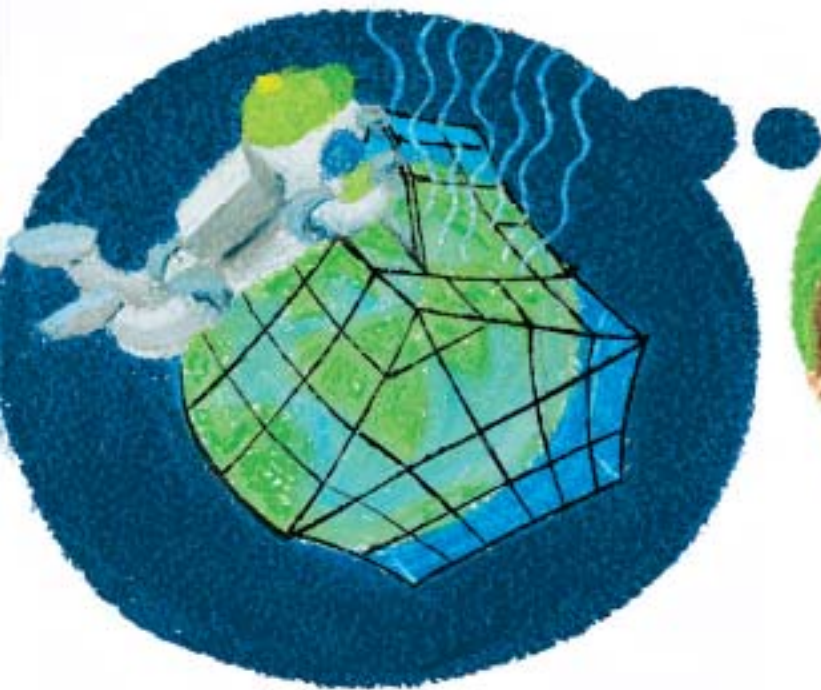
- OK! D'accord! Je vais entendre ce secret! Je VEUX entendre ce secret! Parce que je VEUX tout savoir! TOUT! Mais vite, alors!





L'homme s'approche de Tom. Il dit:

- Il faut être courageux pour savoir le dernier secret.
- Je SUIS courageux! s'exclame Tom.
- Moi aussi! ajoute Lila.
- Vous êtes bons, sourit l'homme. Voici le troisième secret. Nous envoyons trop de pollutions dans l'air. Au-dessus de tous nos pays, ces pollutions forment comme une serre. La chaleur de la Terre ne peut plus s'en aller dans l'univers. Et cette chaleur réchauffe notre planète.



- On aura moins froid! constate Lila.
- Moins froid? peut-être dit l'homme. Mais des glaciers et des icebergs risquent de fondre. Des mers, des rivières risquent de grandir. Des grands ouragans risquent de se produire. Des pays entiers risquent d'être noyés. C'est très grave.
- Il faut casser l'enveloppe de la pollution! propose Tom.
- Oui, mon garçon.
- C'est impossible! s'exclame Lila. On ne peut pas demander aux humains de ne plus rouler en voiture! Toutes leurs usines sont nécessaires! Oh...



- NON! dit Tom. Non, je ne veux pas! Il faut que ce soit possible! Il faudra imaginer de nouvelles façons de faire fonctionner les usines! Plus tard, je serai inventeur de ces nouvelles choses! J'inventerai le moteur sans essence! Le chauffage sans chaudière! Demain, j'irai à l'école en vélo ou en bus! Je...

La phrase de Tom est interrompue. Un grand bruit déchire le monde. VROAAAR. A toute vitesse, une voiture pénètre dans la décharge. Un immense nuage de poussière dessine du rouge et du brun dans l'air. La voiture s'arrête.

Quatre grands yeux affolés sortent du nuage.

- TOM? TOM? Où es-tu? C'est maman, mon chéri? TOOOOOM...
- TOM? C'est nous! C'est papa!
- OH! MAM... ! MAMAN! PAPA...

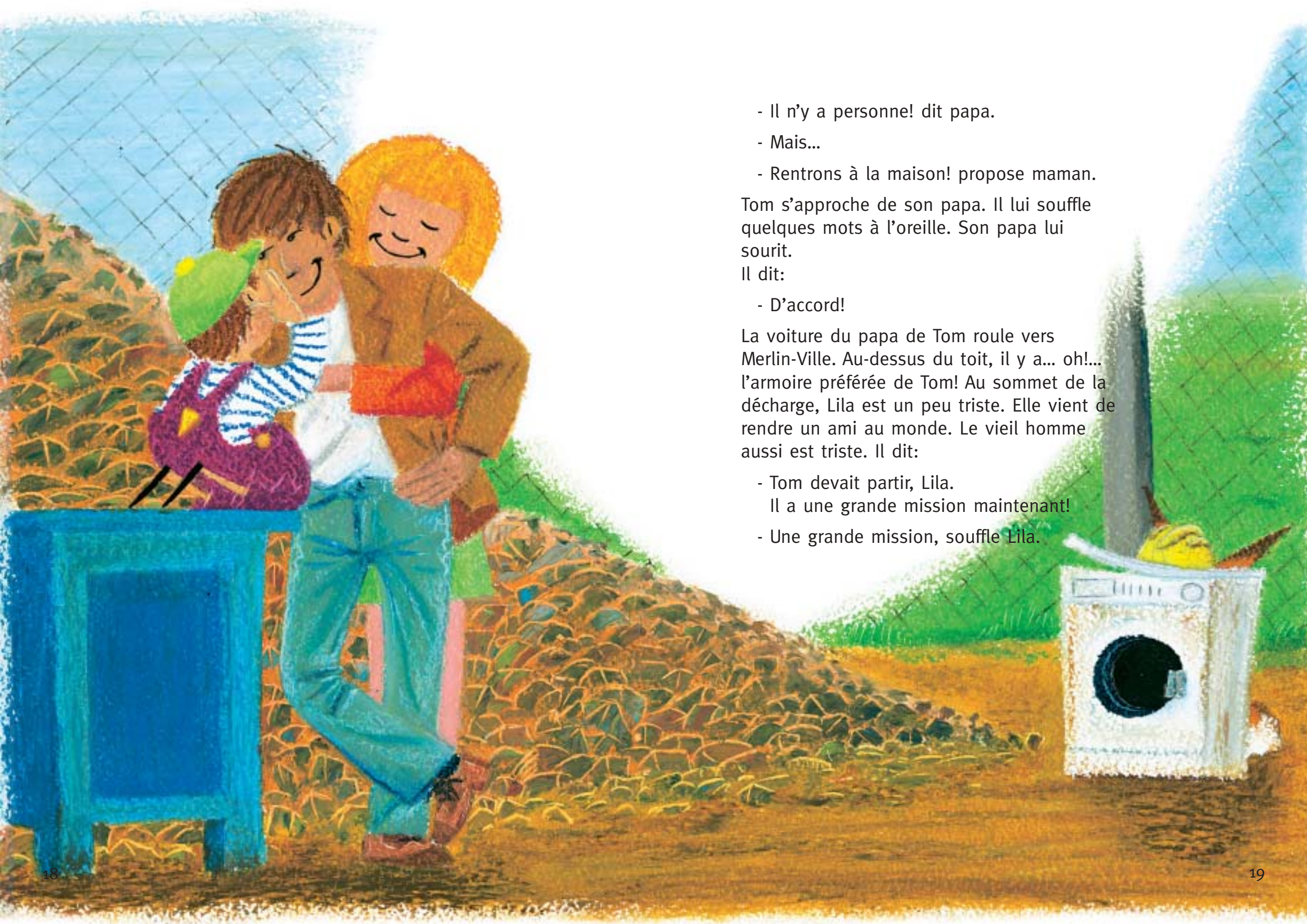
Et Tom court vers sa maman. Papa semble très ému.

- Papa, maman, il faut que je vous présente des amis!
- Des amis?
- Oui, Lila et le Monsieur... Venez... Ils m'ont aidé... Ils sont...

Tom se retourne, mais... Lila et le Monsieur ont disparu.

- Je vous assure, dit Tom. Ils étaient là... Avec Lila, j'ai... C'est...
- Lila?
- Mais oui, la renarde! Et le Monsieur... Le gardien de la décharge... Où sont-ils?





- Il n'y a personne! dit papa.
- Mais...
- Revenons à la maison! propose maman.

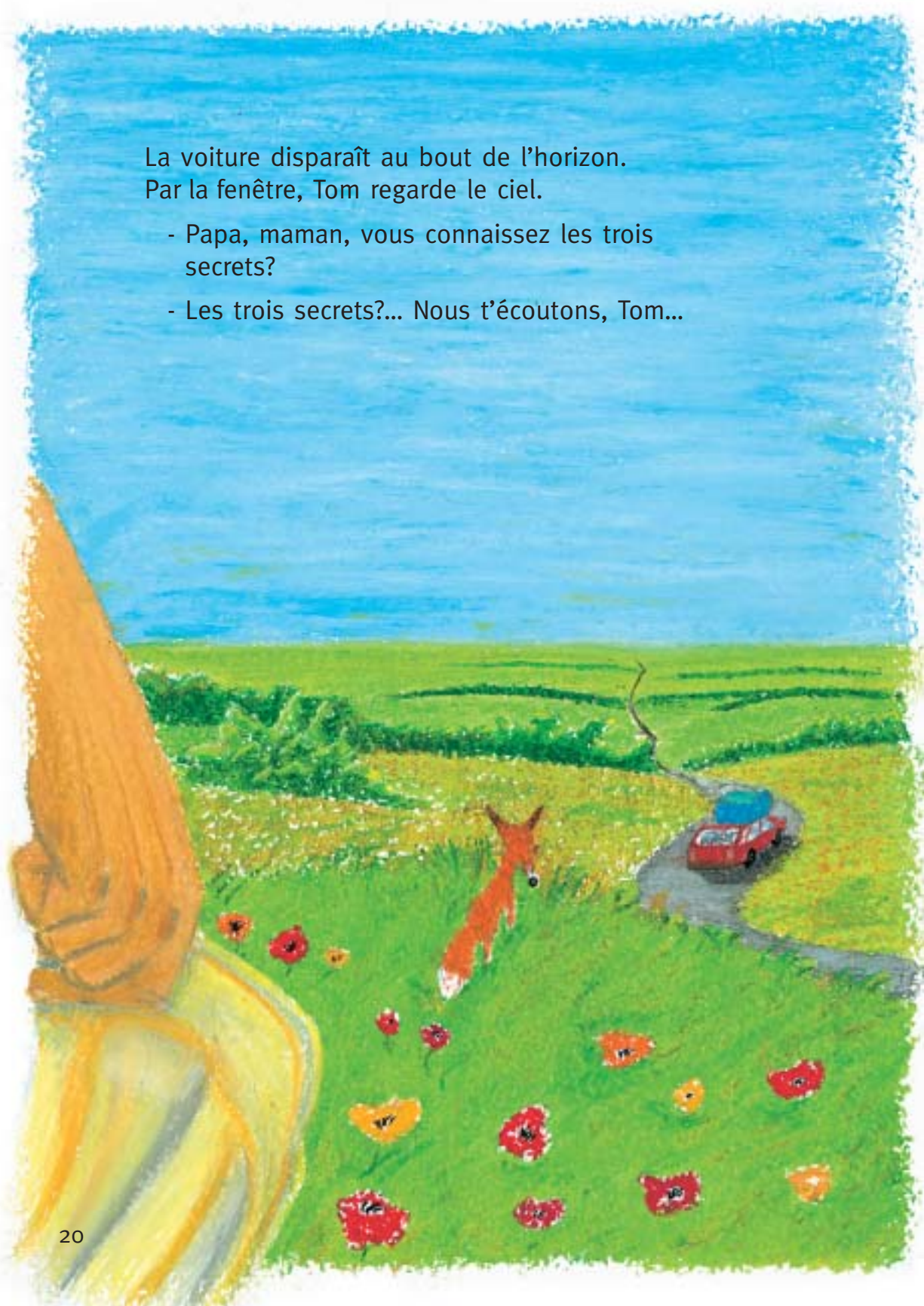
Tom s'approche de son papa. Il lui souffle quelques mots à l'oreille. Son papa lui sourit.

Il dit:

- D'accord!

La voiture du papa de Tom roule vers Merlin-Ville. Au-dessus du toit, il y a... oh!... l'armoire préférée de Tom! Au sommet de la décharge, Lila est un peu triste. Elle vient de rendre un ami au monde. Le vieil homme aussi est triste. Il dit:

- Tom devait partir, Lila.  
Il a une grande mission maintenant!
- Une grande mission, souffle Lila.



La voiture disparaît au bout de l'horizon.  
Par la fenêtre, Tom regarde le ciel.

- Papa, maman, vous connaissez les trois secrets?
- Les trois secrets?... Nous t'écoutons, Tom...

#### Pour en savoir plus sur l'Union européenne

Des informations dans toutes les langues de l'Union européenne peuvent être obtenues sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Europe Direct est un service d'appel téléphonique gratuit qui sert à trouver des réponses aux questions concernant l'Union européenne et à fournir des renseignements sur les droits et possibilités des citoyens de l'Union.

0800 90 97 00 (France)  
0800 920 39 (Belgique)  
8002 25 50 (Luxembourg)

Pour obtenir des informations et des publications concernant l'Union européenne en langue française, vous pouvez vous adresser à:

#### REPRÉSENTATIONS DE LA COMMISSION EUROPÉENNE

- Représentation en France  
288, boulevard Saint-Germain  
F-75007 Paris  
Internet: [europa.eu.int/france](http://europa.eu.int/france)  
Pour obtenir des publications:  
"Sources d'Europe",  
Centre d'information sur l'Europe  
Le Socle de la Grande-Arche  
F-92044 Paris-la Défense Cedex  
Tél. (33) 141 25 12 12  
Internet: [www.info-europe.fr](http://www.info-europe.fr)
- Représentation à Marseille  
CMCI  
2, rue Henri Barbusse  
F-13241 Marseille Cedex 01  
Tél. (33) 4 91 91 46 00  
Fax: (33) 4 91 90 98 07
- Représentation en Belgique  
Rue Archimède 73  
B-1000 Bruxelles  
Tél. (32-2) 295 38 44  
Fax: (32-2) 295 01 66  
Internet: [europa.eu.int/comm/represent/be/](http://europa.eu.int/comm/represent/be/)  
Courrier électronique: [represent-bel@cec.eu.int](mailto:represent-bel@cec.eu.int)
- Représentation au Luxembourg  
Bâtiment Jean Monnet  
Rue Alcide De Gasperi  
L-2920 Luxembourg  
Tél. (352) 4301-34925  
Fax: (352) 4301-34433  
Internet: [europa.eu.int/luxembourg](http://europa.eu.int/luxembourg)  
Courrier électronique: [BURLUX@cec.eu.int](mailto:BURLUX@cec.eu.int)

#### BUREAUX DU PARLEMENT EUROPÉEN

- Bureau pour la France  
288, boulevard Saint Germain  
F-75007 Paris  
Tél. (33) 140 63 40 00  
Fax: (33) 145 51 52 53  
Minitel: 3615-3616 EUROPE  
Internet: [www.europarl.eu.int/paris](http://www.europarl.eu.int/paris)  
Courrier électronique:  
[EPParis@europarl.eu.int](mailto:EPParis@europarl.eu.int)
- Antenne de Strasbourg  
1, Avenue du Président-Robert-Schuman  
BP 1024 F  
F-67070 Strasbourg Cedex  
Tél. (33) 388 17 40 01  
Fax: (33) 388 17 51 84  
Internet: [www.europarl.eu.int/](http://www.europarl.eu.int/)  
Courrier électronique:  
[epstrasbourg@europarl.eu.int](mailto:epstrasbourg@europarl.eu.int)
- Antenne de Marseille  
2, rue Henri Barbusse  
F-13241 Marseille  
Tél. (33) 491 91 46 00  
Fax: (33) 491 90 95 03  
Internet: [www.europarl.eu.int/marseille](http://www.europarl.eu.int/marseille)  
Courrier électronique:  
[epmarseille@europarl.eu.int](mailto:epmarseille@europarl.eu.int)
- Bureau pour la Belgique  
Rue Wiertz  
B-1047 Bruxelles  
Tél. (32-2) 284 20 05  
Fax: (32-2) 230 75 55  
Internet: [www.europarl.eu.int/brussels](http://www.europarl.eu.int/brussels)  
Courrier électronique:  
[epbrussels@europarl.eu.int](mailto:epbrussels@europarl.eu.int)
- Bureau pour le Luxembourg  
Bâtiment Robert Schuman  
Place de l'Europe  
L-2929 Luxembourg  
Tél. (352) 43 00-22597  
Fax: (352) 43 00-22457  
Internet: [www.europarl.eu.int](http://www.europarl.eu.int)  
Courrier électronique:  
[EPLuxembourg@europarl.eu.int](mailto:EPLuxembourg@europarl.eu.int)

Des représentations ou des bureaux de la Commission européenne et du Parlement européen existent dans tous les Etats membres de l'Union européenne. Des délégations de la Commission européenne existent dans d'autres pays du monde.